

IDENTIFICATION : Av/942 DU 29/04/94

DUREE : 60 MIN.

QUALITE : BONNE

TRANSMISSION : RADIO RWANDA

DATE DE TRANSCRIPTION : 25/01/2000

NOM DU TRANSCRIPTEUR : ICYITEGETSE Drocella

NOM DU FICHIER : 942a.wpd

DICTAPHONE : SANYO : BO - 760/19

FACE A.**- Orateur Félicien KANIMBA :**

...be abantu no guhungabanya umutekano mu baturage. Babaha imbunda n'ibindi bikoresho by'intambara. Bagateza imvururu no mu baturage, kugira ngo habe guerre civile. Iyo guerre civile rero yabazwa Inkotanyi kuko ari zo nyirabayazana. Muribuka ko Inkotanyi zitera tariki ya mbere Ukwakira igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda, Inkotanyi ni zo zaje zica abaturage. Imyaka twari tumaze mu ntambara abaturage barumvikanaga, bagasangira akabisi n'agahiye. Ariko aho Inkotanyi zuburiye imirwano zirenze ku masezerano y'Arusha zikagaba ibitero zigahitana n'Umukuru w'igihugu, bicishije abantu benshi, dore ko zari zarabashutse ngo bazateze akaduruvayo mu gihugu. Zibashuka ko Prezida wa Repubulika navaho bazarushaho kumererwa neza. Uko kumererwa neza rero ntibyashobotse kuko ahubwo ari bwo barushijeho kubabara, kubera ibikorwa bibi by'Inyenzi-Inkotanyi.

Banyarwanda, Banyarwandakazi muri iki kiganiro twibu... twibutse Prezida wa Repubulika Jenerali Majoro HABYARIMANA Yuvenali kuva yabaho kugeza ubwo abanzi b'ighugu bamuvukije ubuzima bwe tariki ya gatandatu z'ukwezi kwa kane igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda na kane. Ibyiza yadusigiye tuzabikomeze ntibizaduu... pfire ubusa. Yagaragaje ubutwari, ari mu ngabo, ari no mu ba... mu bandi Baturarwanda. Imana izabimushimire.

Prezida Jenerali Majoro HABYARIMANA Yuvenali, abanzi b'ighugu bamuvutsa ubuzima bwe, yari kumwe n'abandi banyacyubahiro barimwo Prezida w'u Burundi Nyir'icyubahiro NTARYAMIRWA Sipiriyani. Ba Ministre b'u Burundi n'Umukuru wa Etat-major y'ingabo z'u Rwanda, Jenerali Majoro NSABIMANA Dewogratsiyasi.

Jenerali Majoro NSABIMANA Dewogratsiyasi arazwi cyane cyane ibikorwa bye. Ingabo z'ighugu ndetse n'abaturage bazi ko atigeze abatererana ku rugamba. Ababisha bamwishe yari yaranze ko akarere k'u Mutara kakwigabizwa n'umwanzi. Yabereye ingabo z'ighugu intangarugero. Abo bantu bose baharaniye amahoro n'umutekano w'ighugu, Imana yo ibona abitangiye abandi izabibagororere. Twabibutsa ko nyuma y'ishyirwaho umukono ku masezerano y'Arusha, Inyenzi-Inkotanyi ntizigeze zireka ibikorwa byazo by'ubugizibwanabi. Muribuka abantu bapfiriye muri zone tampon, bahitanywe n'Inyenzi-Inkotanyi. Bajya kuvuga ngo ni abagizibanabi bikarekeraho. Abanyabwenge bagiye bicwa, amashyaka akitana bamwana. Naho ari u... ari urujiko Inyenzi-Inkotanyi zabashyizemo. F.P.R-Inkotanyi yagiye ishyamiranya amoko. Muribuka amananiza yose Inyenzi-Inkotanyi zagiye zishyiraho kugira ngo amasezerano y'Arusha yo kugarura amahoro mu Rwanda adashyirwaho... adashyirwa mu bikorwa. Ibyo n'abahagararira amahanga mu Rwanda, bagiye babyibonera. Biriya bikorwa byose by'ubugizibwanabi byagiye byerekana ko Inyenzi-Inkotanyi zitigeze na rimwe zishyigikira inzira y'imishyikirano, ko ahubwo zishaka imirwano. Muribuka ko mu masezerano y'Arusha bazi... bazihaye byose. Ariko ibyo byinshi bazihaye zabirenze zubura imirwano. Ko rero F.P.R yubuye imirwano, i... ikaba ishyize imbere imirwano, Abaturarwanda bakwiye na bo guhaguruka bagakomera ku busugire bwa Repubulika nk'uko babyiyemeje. Kurwana ku busugire bwa Repubulika ni uguharanira amahoro. Ni ukurwanya imvururu mu baturage, abantu bakihanganirana. Ni ugutahiriza rero

umugozi umwe, kubaka igihugu, abantu bakava mu kangaratete, bagasangira akabisi n'agahiye, ntihabe nyamwigendaho. Gushyira hamwe kw'Abanyarwanda rero ni yo ntwaro izabafasha kuganza ikibi cyose.

Dushoje iki kiganiro tubamenyesha ko, nk'uko igihugu cya Uganda kitahwemye gushyigikira Inyenzi-Inkotanyi, ubu na bwo kiracyakomeje cohoreza abasirikare ba Uganda kurwanira Inkotanyi zibagezaho ibyo Inkotanyi zikeneye ku rugamba. Birumvikana ko Uganda yivanze muri iyi ntambara. Ku byerekeye imirwano, Inkotanyi zirahiga ahari ibikorwa by'ingirakamaro, zikahoreza ibisatu kugira ngo zibisenye. Aho Inkotanyi zigeze kandi mu baturage, zibica urw'agashinyaguro. Mu karere ka Ruhengeri, Inkotanyi ziratera zigasanga ingabo z'u Rwanda zabambye. Naho mu mujyi wa Kigali za Nyenzi-Inkotanyi zari muri C.N.D zaratatanye. Ingabo z'ighugu zifatanyije n'abaturage, barahiga izo Nyenzi. Abaturage bagasabwa gukaza umurego, bagafasha ingabo z'ighugu kugarura amahoro. Bakirinda kwicana no gusubiranamo. Umuntu ntahohotere mugenzi we. Abahohotera abandi, bakamaganirwa kure.

Ikiganiro rero twari twabateguriye kirangiriye aha, mwakigezwaho na KANIMBA Felesiyani. Nimukomeze mwihangane, murwanye umwanzi wugarije igihugu.

(Musique).

(Indicatif du journal parlé en kinyarwanda).

- Orateur non identifié, journaliste de Radio-Rwanda :

... ubu mukaba muri kumwe na...(inaudible) mu ruzinduko mu Bufaransa. Iby'urwo ruzinduko turabigezwaho na mugenzi wacu Eferemu RUGIRIRIZA mu kiganiro yagiranye kuri telefone n'Ushinzwe imirimo muri Ambasade y'u Rwanda i Parisi mu Bufaransa, Bwana UKOBIZABA Maritini.

- Orateur Ephrem RUGIRIRIZA, journaliste de Radio Rwanda :

Yee, nagiraga rero ngo mbere y'uko tu...ganira kuri ibyo byerekeye ubutumwa bwa Ministri w'Uubanyi n'amahanga mu Bufaransa, mubanze mwibwira abumva Radiyo Rwanda.

- Orateur Martin UKOBIZABA, le chargé d'Affaires à l'Ambassade du Rwanda en France:

Yee, ndi UKOBIZIBA Maritini,

- Uhum.

- nkaba ndi Chargé d'Affaires w'Ambasade y'i Paris mu Bufaransa.

- Yee, murakoze. Ubu se ubutumwa bwa Ministre w'Uubanyi n'amahanga, Jérôme BICAMUMPAKA aho mu Bufaransa ubu ngubu bugeze hehe?

- Ee...Ministri, Nyakubawa Ministri Jérôme BICAMUMPAKA ee...yaa...gerageje kubonana n'abategetsi bakomeye bose mu Bufaransa, akaba yarashoboye kubonana n'abategetsi bo muri Elysée, kuri Présidence, abo mu...ri Ministeri y'Uubanyi n'amahanga no mu zindi Ministeri nyinshi ntakwirirwa ndondora, akaba rero yarabagejejeho ubutumwa bwo kubamenyesha ibibazo byo mu Rwanda uko biteye n'aho bigeze, anabasaba yuko kubera umubano dufitanye n'u Bufaransa, n'ubutwererane dufitanye bareba ukuntu badufasha kugarura amahoro mu gihugu, bumvishaa... F.P.R-Inkotanyi yuko gushaka ubutegetsi ku ngufu atari byiza, ko ahubwo bakwicara ku meza bakaganira n'Abanyarwanda, bagakora négociation kugira ngo tubone uko tugera ku mahoro igihugu cyacu cye gukomeza kuzahazwa n'intambara, hanyumaa... bakaba bakumvisha n'ibihugu by'amahanga bifasha Inkotanyi bikazitera inkunga ari zo... ari byo bituma zi... zikomeza gushaka kurwanaho kugira ngo zikoreshe inzira y'amahoro, ibyobihugu na byo nyine byahagarika iyo

mfashanyo biha F.P.R, igihugu cyavuzwe cyane cyane kikaba ari u Bugande, byaragaragaye neza yuko gifite ingabo zirwana kuu... ruhande rwa F.P.R, kikaba cyarohereje n'ibikoresho bihambaye nk'indege, ee... n'amashari, amablende arwana, ibyo byose rero abasaba yuko bakoresha ubushobozzi bwabo bakumvisha abo bantu yuko inzira y'amahoro ari yo ya ngombwa.

- Hari icyo bamwijeje se?

- Ii, bamubwiye yuko na bo iyo bumva ibibazo biri iwacu kandi bazi yuko u Rwanda ari igihugu babana kuva kera kandi bafatanyije kuva twabona ubwigenge yuko bazakoresha uko bashoboye kose kugira ngo...bumvishe abaturwanya yuko iyo nzira nyine y'amatasu atari yo nziza kugira ngo tugere kuri demukarasi.

- Kuri icyo kibazo cyerekeye... cyerekeranye n'uruhare Uganda ifite muri iyi ntambara, u Bufaransa bwaba bwariyemeje gusaba Uganda ko yarekera aho ngaho?

- Yee, bwarabyiyemeje, bwarabyiyemeje ariko ntabwo Ministre Jérôme BICAMUMPAKA yahagarariye gusa ku bategetsi b'u Bufaransa ejo yakoze conférence de presse n'abanyamakuru bo mu Bufaransa, ari abo kuri Televiziyo, ari ibinyamakuru, ibyandikwa ari na za Radiyo, abaha ubwo butumwa na bo abasaba yuko babukwiza hose kugira ngo ii...isi yose imenye ikibazo turimo uko giteye, kandi imenye yuko iriya Guverinoma nshya yagiye mu bihe bikomeye, yiye meje kugaruza amahoro mu gihugu no kugira ngo igihugu cyongere gikore neza é...économie u...ubukungu bwacyo bugende!

- Les deux orateurs en même temps :

Martin : Twizeye rero yuko abo banyamakuru na bo bazaa... bazakomeza gutanga ubwo butumwa.

Ephrem : Uko mureba aho ngaho mu Bufaransa mubona itangazamakuru ribona rite ibibazo by'ino aha ngaha mu Rwanda?

- Orateur Martin UKOBIZABA :

Ye? Uko babibona?

- Uhum.

- Yee, barabona ari ibibazo bikomeye cyane, ari intambara ikomeye cyane cyane ko ee... yatangiye kuva muri mirongo cyenda ikomeza kugenda ituzahaza na bo bakumva ibyiza nyine ari uko intambara yahagarara, kandi abantu nyine ntidukomeze guu... gutakaza abantu mu ntambara.

- Icyo kibazo nari nkibajije kubera ko amwe mu maradiyo y'aho mu Bufaransa dushobora kumva ino aha ngaha mu Rwanda usanga asa n'aho akina umukono w'Inkotanyi, yose se ni ko ameze, no mu binyamakuru byandikwa ni ko bimeze?

- Yee, ubwo nyine biri mu nta... intambara iba ku buryo bwinshi, hari intambara y'amatasu, hakaba n'intambara yo mu binyamakuru, ubwo ntabwo ari ibinyamakuru byose, ariko ee... kubera ko F.P.R-Inkotanyi ari yo yateye kandi yari yarabyiteguye, ubwo yari yararebye n'ukuntu yakwigarurira abanyamakuru bamwe na bamwe, ndetse n'abantu bakora nk'aho mu Rwanda za...ONG nyinshi ugasanga abantu bazikoramo barimo baratanga amakuru atari yo, ariko kubera ko baba bavuga yuko bayavugira aho ngaho i Kigali ugasanga ibintu byabo bisa nk'ibyemerwa, ariko ubu birimo biragendabihinduka, kuko ibyo babesheye byose byagaragaye ko bitabayeho.

Hari nk'ukuntu bavuze ngo Kigali ngo yafashwe ngoo... bagiye kubyerekana mu mateleviziyo ukuntu yafashwe, abantu barategereza iminsi, barategereza ibyumweru none ukwezi kurashize, ngo bakaba barabonaga ko babesheya, ibibazo by'intambara na byo ba... baragenda babisobanukirwamo buhoro buhoro, ariko rero birumvikana ko bafite abantu bashyize ku ruhande rwabo, ariko na byo ubwo bizahinduka.

- Hum.

- Bizahindurwa kandi nyine n'uko u Rwanda ruzajya ruvuga, rukavugira ahagaragara, rukavuga uko ibantu biteye nk'yo mission nyine Ministre arimo ndabona izafasha abantu kumva aho ukuri guherereye.

- Tugaruke gato kuri iyo conférence de presse, murabona se hari icyo yahinduye ku myifatire y'itangazamakuru?

- Yee, ha...ama...ibitangazamakuru bimwe biravugisha ukuri, hakaba nk'ibindi bifite abanyamakuru bihebeye impamvu y'Inkotanyi, ariko ndabona jyewe byatangiye kumvikana, kandi ntabwo byari ibyo mu Bufaransa gusa, hari n'ibyo mu Bubiligi byari byaje bishaka kumenya ibibazo uko biteye, bibaza cyane cyane ikibazo cyerekeranye n'umubano n'u Bubiligi, ii... tubabwira yuko niba ha... hari n'utubazo twaba duhari, ni byo Ministri yabasobanuriye ko niba hari n'utubazo icyo gihe mu gihee... ubutegetsi bw'u Bubiligi buzumva ee... bushaka gukomeza umubano n'u Rwanda icyo gihe bazabyigira hamwe bakabishakira umuti, ariko ko icyo gihugu twabanye kuva kera, ee... tugatwerera... tukagirana umu... umutwererano ko bidashoboka yuko umubano wa... wahagarara.

- Mwavuze ko Ministre Jérôme BICAMUMPAKA yasabye abayobozi bakuru ba Leta y'u Bufaransa ko bakora uko bashoboye bakumvisha F.P.R ko inzira y'imishyikirano ariyo izakemura ibibazo igihugu cyacu gifite. Mwaba see... muzi ko abayobozi ba F.P.R baba barabonanye na bamwe mu bayobozi ba Lete y'u Bufaransa?

- Ibyo ntaa... nta... ntabwo babitubwiye, usibye ko n'yo babonana ubwo ha... bakumva icyo bababwira, baka... bakumva na...natwe ubutumwa twari tubafitiye, noneho bakareba aho ukuri guherereye, na bo bafite uburyo bwo kubaa... bareba nyine aho ukuri guherereye!

- Uhum.

- Ntabwo bapfa kumva ibyo bababwiye gusa batabifitiye ibimenyetso.
- Uhum. Nyuma se y'ubwo butumwa mu Bufaransa, Ministre azaka... azagaruka mu Rwanda cyangwa hari ahandi azakomeza ajya?
- Ndaleka ko azakomezaa... mu bindi bihugu ee... bifite ubushobozi bw'i Burayi kandi bw'inshuti, akazagenda na byo abisobanurira kugira ngo byumvee... uko ibibazo byacu biteye.
- Uhum. Hari ikibazo nari nibagiwe wenda ni cyo nagombaga guheraho, aho ngaho Abanyarwanda baba mu Bufaransa, ndetse n'abandi Bafaransa bakiriye bate inkuru y'incamugongo y'iycwa rya Prezida HABYARIMANA?
- Ibyo bintu byababaje abantu bosee... Abanyarwanda bose baba ino byarababaje bibaca umugongo nyine, cyane cyane urebye ibihe twarimo ko byari bikomeye, nta Guverinoma ihari, kandi iryo yicwa rya Prezida wacu n'u'u Burundi rikajyana na Chef d'Etat-major, bikagaragara yuko ubwo uwabikoze nyine yashakaga gukora icyo bita vide politique; ni ukuvuga yuko nyine nta butegetsi bwari buriho noneho muri uu... muri icyo cyuho bakaba bakinyuramo kugira ngo badufate ubwo bikaba rero byarababaje abantuu... cyane cyane ko Prezida HABYARIMANA yari avuye mu nama yo kudushakira amahoro!
- Uhum. Abo wenda ni Abanyarwanda umbwira. Abafaransa se bo ba... babyakiriye bate?
- Bose byarababaje cyane. Byarababaje kuko ntabwo ari ibintu bisanzwe ee... kubona abaprezida babiri ababisha babica mu... mu buryo nka buriya bakoresheje. Ntabwo ari ibintu bisanzwe, ahubwo byateye uwomba abantu bose, isi yose, bibaza bati "niba abantu badashoboye ku... gushakira umuti ibibazo mu mahoro, bakaba bakoresha terrorisme yo kwica abantu, abantu bose bakoresheje ubwo buryo twazagarukira hehe"? Nuko bya... barabyamaganye bose, ari abo mu Bufaransa, ari Abanyarwanda bo mu Bufaransa, ari Abazungu bo mu Bufaransa, n'andi mahanga yose. Ntabwo

dushobora ku...kwiga ibibazo tugenda... tudakoresha inzira y'amahoro, ahubwo bamwe bagenda bakoresha nyine ubwo buryo bwa terrorisme.

- Ejobundi hari undi Munyarwanda we... we aba mu Budage twavuganye kuri telefone na we, ambwira ko... Prezida HABYARIMANA akimara kwitaba Imana hari abantu bashyigikiye Inkotanyi bagiye mu mihanda bakishima, aho ngaho na ho byaba byarabaye?
- Yewe byarabaye, ahubwo amakuru mfite si mu Bufaransa gusa, no muri...Butaliyani, mu Bubiligi hose nyine barishimye bavuga ngo bageze ku gikorwa cy'imen, ariko nyine kubera impa....yuko intambara yahise ikurikiraho, bakabona yuko kuba bamwishe bishoye igihugu cyacu mu... mu ntambara ikomeye cyane, ubu sinzi niba bakibikina.
- Abo bantu nk'abo ngabo se ubwo mubana gute hanze iyo mu mahanga?
- Umuntu se ko abana n'uwo bashoboye kubana, umuntu mudahuje ibitekerezo se ubwo urumva wowe mwabana mute, cyane cyane umuntu wishimira urupfu rw'incamugongo nka ruriya rwa Prezida HABYARIMANA? Hum?
- Wowe se ku giti cyawe, urabona, utari Chargé d'Affaires, ubwawe ku giti cyawe urabona ibibazo dufite muri iki gihugu icyabikemura ari igiki?
- Icyabikemura nyine kuko ari intambaraa...(aseka) ni ukureba uko twagera ku mahoro, ariko rero ni... abaturwanya baramutse babyanze ntabwo...ee... twarambika intwaro hasi ngo twicaree... turekere aho ngaho, icyo gihe buri muntu wese ndabona ari ugukoresha ingufu ze zose, hanyuma akarwanirira igihugu cyamubyaye kugeza igehe umwanzi azatsindirwa.
- Hari abantu benshi bakeka ko Inkotanyi zishobora gufata iki gihugu zikoresheje imbaraga, ubwo abo... abo ni a...

- Hum.

- ni abazishygikiye, ubwo ku gitи cyawe urabona ibyo bintu byashoboka?

- Oya, ntabwo bishoboka, kuko kugira ngo abarwanyi nk'abo bafate igihugu kerekа bashyigikiwe n'abaturage, ariko igihe abaturage nyine badashaka, abaturage bo mu Rwanda banze dictature kuva kera, babyerekanye kuva muri... mirongo itanu n'icyenda bakora révolution, simbona rero ukungu ubu ngubu bamaze imyaka mirongo itatu bajijutse, ari bwo bakwemera kuba ingaruzwamuheto! Urumva rero igihe hazaba hakiri Umunyarwanda udashaka iyo ngoma y'ikiboko nyine bataza... badashobora gutsinda.

- Yee, nagira ngo dusoze iki kiganiro, utubwire rero ubutumwa ushobora koherereza Abanyarwanda bari hano mu Rwanda, bahanganye n'Inkotanyi, ndetse n'ubutumwa...

- Hum.

- waha izo Nkotanyi zikomeje gukurura imirwano?

- Ubutumwa naha Abanyarwanda ni ukubabwira ngo bakomere, ntibari bonyine bafite abantu benshi babatekereza, rwose ntibihebe, ba... bakoreshe ingufu zabo zose, iyo ntambara tuzayitsinda, naho ubutumwa naha Inkotanyi ni uko inzira y'amahoro y'umubonano ari yo nziza, naho inzira yo gukoreshaa... amasasu, nta kintu ishobora ku... kugeza ku Banyarwanda.

- Hum. Murakoze.

(Intermède musical).

- Orateur non identifié, journaliste de Radio Rwanda :

...bw'ingabo aratumenyesha ko igihugu cya Uganda gikomeje gufasha ku mugaragaro F.P.R-Inkotanyi. Abasirikari benshi b'igihugu cya Uganda bagarayege... bagaragaye ku rugamba barwanirira Inkotanyi, ari nako bafatanyije bafatanyije n'Inkotanyi nyine zibasira abaturage b'inzirakarengane.

Na none ku rugamba, nk'uko twagiye tu... twagiye tubibamenyesha hakunze kugaragara indege y'igihugu cya Uganda igemuriye Inkotanyi amasasu n'imbunda, ndetse no gutwara inkomere z'Inkotanyi.

Mu karere ka Kigali ho agahenge gakomeje kugaruka, kuko imirimo imwe n'imwe yatangiye gukorwa, iyo ni nka za Farumasi, ndetse no mu dusantere tumwe na tumwe tw'ubucuruzi barafu... barafunguye kugira ngo abantu babone aho bagurira imiti.

Mu duce tw'urugamba twa Ruhengeri ingabo z'igihugu cyacu zihagaze neza ku buryo umwanzi ashaka aho apfumurira akabura uburyo. Abaturage rero basabwe gukaza umurego bagafatanya n'ingabo kubungabunga umutekano nk'uko babihagurukiye.

Ministri w'Intebe, Nyakubahwa Yohani KAMBANDA akomeje gusobanurira abaturage ibyerekerye n'intambara turwana yubuwe na F.P.R-Inkotanyi, no guharanira ko haa... hakorwa ibishoboka byose kugira ngo iyo ntambara irangire.

Ministri w'Intebe aratangaza ko Guverinoma y'u Rwanda yemera ko habaho ihagarikwa ry'imirwano, ariko hakubahirizwa ingingo zimwe na zimwe.

Ihagarikwa ry'imirwano rigomba kwemezwa n'abahagarariye Guverinoma y'u Rwanda, hamwe nyine n'abahagarariye F.P.R-Inkotanyi.

Guverinoma ntivuga rumwe naa... MINUAR ku byerekeye urupfu rwa Prezida wa Repubulika, Nyakubahwa Jeneral Majoro HABYARIMANA Yuvenali, na mugenzi we w'u Burundi NTARYAMIRA Sipiriyani, MINUAR ivuga ko baguye mu mpanuka y'indege itara... itarasobanuka neza, naho Guverinoma y'u Rwanda ikaba izi ko indege ya Prezida wa Repubulika yahanuwe n'ababisha.

Guverinoma y'u Rwanda isanga ihagarikwa ry'imirwano rigomba kujyana n'ibi bikurikira :

1. Abashyamiranye bagomba gusubira mu birindiro bahozemo mbere yuko F.P.R yubura imirwano ku itariki ya karindwi Mata uyu mwaka nyine turimo.
2. Guhagarika ubwicanyi bukabije bw'abaturage bukorwa na F.P.R-Inkotanyi mu karere igenzura.
3. Ni ukureka abavanywe mu byabo n'iyi ntambara bakabisubiramo.
4. Ingabo za F.P.R zari zazanywe i Kigali no kurinda abategetsi bazo zigomba gusubira ku Murindi, kuko abo zagombaga kurinda batagihari.
5. Guverinoma y'u Rwanda irasanga MINUAR itagishoboye kubahiriza inshingano zayo, irasaba ko mu masezerano mashya yo guhagarika imirwano hateganywa uburyo MINUAR yakongererwa ubushobozi mu gihe cya vuba.

Mu rwego rwo gufasha abavanywe mu byabo n'intambara bahungiye mu bihugu duhana imbibii kuva aho F.P.R-Inkotanyi yuburiye imirwano, Umuryango w'ibihugu by'u Burayi ushinzwe kugoboka abari mu kaga wagene... wagene Abanyarwanda bari mu gihugu cya Tanzaniya imfashanyo ihwanye n'amadolari y'Amanyamerika miliyonu imwe n'ibihumbi magana atanu. Ayo mafaranga azakoreshwa mu kugeza imiti kuri izo mpunzi hamwe n'ibindi bikoresho by'ingenzi byihutirwa.

Imfashanyo ya mbere ihwanye n'impano y'amadolari y'Amanyamerika ibihumbi magana atandatu na

mirongo inani yatanzwe ee... n'ishyirahamwe ry'aa...bagiraneza b'abaganga b'ibihugu by'i Burayi, ikaba ari yo izakoreshwa ku byerekeranye no kugeza izo mpunzi ho imiti.

Imfashanyo ya kabiri ihwanye n'amadolari magana ane na mirongo itanu yatanzwe n'Ikigega OXFAM cyo mu Bwongereza cyita ku mbabare, ikaba izakoreshwa mu mirimo yo kugeza amazi meza kuri izo mpunzi.

(Intermède musical).

(Indicatif du journal parlé en français).

- Orateur non identifié, journaliste de Radio Rwanda :

Sinon doivent être remplis par les deux parties en conflit. C'est ce qui ressort d'un message à la nation du premier ministre Jean KAMBANDA.

C'est ni plus ni moins une invasion que l'Uganda a entreprise contre le Rwanda selon le porte-parole de l'Etat-major des Forces armées rwandaises. Entretemps, le président tanzanien se dit prêt à organiser de nouveaux pourparlers de paix entre le Gouvernement rwandais et le Front patriotique rwandais.

Les premières élections multiraciales... (interruption).

(Intermède musical).

Le Gouvernement rwandais soutient fermement l'instauration d'un cessez-le-feu, mais exige certaines conditions. Dans un message à la nation du premier ministre Jean KAMBANDA que nous allons vous faire écouter, il est question pour les deux belligérants de retourner chacun dans ses positions d'avant la reprise d'hostilités, le 7 avril dernier, de permettre aux récents déplacés de guerre de retourner dans

leurs biens, le bataillon du F.P.R qui avait été envoyé à Kigali pour la protection de ses dignitaires devant de son côté regagner Mulindi, puisque ces dignitaires du F.P.R ne se trouvent plus à Kigali. Le message complet du premier ministre rwandais Jean KAMBANDA.

Observations du gouvernement rwandais sur le projet d'accord de cessez-le-feu entre les représentants des Forces armées rwandaises et ceux du Front patriotique rwandais.

1. Le gouvernement rwandais n'a aucune objection à ce que l'accord de cessez-le-feu puisse intervenir entre les deux belligérants. Cependant, comme le protocole d'accord sur le cessez-le-feu doit être signé par les représentants attitrés du Gouvernement et du Front patriotique rwandais, le titre dudit accord doit être amendé pour ne parler que du Gouvernement rwandais d'une part et du Front patriotique rwandais d'autre part.

2. Le Gouvernement rwandais ne partage pas l'appréciation faite par la MINUAR au sujet des événements survenus dans la nuit du 6 au 7 avril 94; appréciation selon laquelle c'est par un accident d'avion survenu dans des circonstances douteuses que le chef de l'Etat aurait trouvé la mort. Au contraire, le Gouvernement rwandais reste convaincu que l'avion présidentiel a été l'objet d'un attentat perpétré par des criminels.

3. Le projet se contente de recommander un cessez-le-feu immédiat précédé d'une trêve sans rien dire des conditions dudit cessez-le-feu. Le Gouvernement rwandais considère qu'un certain nombre de conditions doivent être arrêtées de commun accord par les deux parties et consignées dans le protocole d'accord à signer. A ce titre, le gouvernement rwandais préconise les conditions suivantes:

1. Retour immédiat des deux belligérants dans leurs positions respectives antérieures à la reprise des hostilités par le F.P.R, le 7 avril 94.

2. Arrêt des massacres de la population civile dans la zone contrôlée par les forces du F.P.R.
3. Retour des déplacés dans leurs biens.
4. Retour à Mulindi du bataillon du F.P.R cantonné au C.N.D, dès lors que les officiels qui y étaient censés garder ne sont plus à Kigali.
4. Le Gouvernement rwandais estime que dans sa dimension actuelle, la MINUAR ne pourrait pas contrôler et vérifier e... efficacement le respect du cessez-le-feu par les deux belligérants. Il recommande que l'accord du cessez-le-feu soit explicité quant au renforcement de la MINUAR dans un délai assez bref.

S'agissant de la commission internationale d'enquête sur les tueries et les massacres survenus avant et après l'assassinat du président de la République, ainsi que sur les circonstances de cet assassinat, dont question au point 7, le gouvernement rwandais n'y voit aucun inconvénient. Toutefois, il insiste sur la composition de cette commission pour que les organismes qui ont déjà pris position sur les événements malheureux survenus au Rwanda s'abstiennent d'en faire partie.

- Orateur Jean-Baptiste NUBAHUMPATSE, journaliste de Radio Rwanda:

La guerre déclenchée par le Front patriotique rwandais prend toute l'allure d'un conflit inter-états. De sources militaires à Kigali, nous apprenons que Kampala n'est pas seulement incliquée dans le conflit. L'Uganda a bel et bien lancé un attaque contre le Rwanda, précise les mêmes sources. Le gouvernement de Kampala a mobilisé d'importants moyens humains, matériels et logistiques, les éléments du F.P.R ne servant que de troupes d'avant-garde. Mais le peuple rwandais et ses Forces armées n'accepteront jamais de courber l'échine sous la botte de l'envahisseur ugandais. Ainsi, c'est en vain que les batteries-ennemis, la batterie-ennemie a pilonné hier le camp de Kimihurura à Kigali.

Le même ennemi continue de pilonner de très loin la commune Nkumba dans le secteur des opérations militaires de Ruhengeri.

Fidèle à ses sinistres habitudes, l'ennemi continue par ailleurs de massacres des civils sans défense. Entretemps le président tanzanien Ali Hassan MWINYI va à... ainsi tenter... va ainsi tenter d'organiser de nouveaux pourparlers de paix entre le Front patriotique rwandais et le Gouvernement rwandais. Un porte-parole de la présidence de la République tanzanienne a affirmé ce vendredi à l'Agence-France presse que le ministre rwandais des a... des Transports et Communications André NTAGERURA en visite en Tanzanie avait demandé au président MWINYI d'organiser une nouvelle session de négociation avec le Front patriotique rwandais.

Le porte-parole de la présidence tanzanienne a cependant indiqué qu'aucune date n'a encore été fixée pour ces pourparlers. Les discussions devaient commencer samedi dernier à Arusha, mais le délégué du F.P.R, le seul et unique RUDASINGWA avait préféré rentrer chez-lui arguant qu'il ne pourrait pas négocier avec le gouvernement rwandais.

(Intermède musical).

- **Orateur Etienne, journaliste de Radio Rwanda :**

Bwana NGEZE Hassan, Umuyobozi w'ikinyamakuru ee... Kangura, Bwana NGEZE Hassan tughaye ikaze hano kuri Radiyo Rwanda, ee... kuva intambara yatangira, abantu benshi bakunze kuvuga ko wanditse... ibintu... ibintu uko wabyandikaga, bimwee... tukabitegerezza tukabibona, navuga ko bya... byanabaye byinshi, ndagira ngo mbere na mbere noneho ee... utubwire wowe uko ubona iyi ntambara kuva igihe yatangiriye kugeza ubu ngubu mu aya masaha tugezemo.

- Orateur Hassan NGEZE, redacteur en chef du journal Kangura :

Ndagushimiye Bwana Etienne kuba umpaye ijambo, koko nk'uko ubimbajije ngo... twakunze kuvuga kuri iyi ntambara, nk'uko bizwi n'Abanyarwanda hafi yaa... benshi bakurikiranye inyandiko za Kangura, mu kinyamakuru cyacu kuva cyavuka, ubu ndakeka ni umwaka wa kane kirii... kimaze, twakunze kwibanda cyane cyane ku bintu by'iyi ntambara twashubijwemo n'Inyenzi-Inkotanyi.

Twavuga ko mu binyamakuru byandikwa byari hano mu Rwanda ari twe twari dufite données militaires ee...nyinshi kurusha abandi. Uzi ko hari ibinyamakuru byibandaga cyane cyane ku bintu by'Inkotanyi. Donc, zikandika ibintu byo ku ruhande rw'Inkotanyi. Ni twe twenyine rero twavugaga ko twibandaga ku bintu réel. Ku bintu mbese bivuga kuu... byerekeranye n'ubusugire bw'abaharanira repubulika. Donc, ku Banyarwanda ba... batumvaga... ku Banyarwanda batumvaga ko igihugu cyabo cyagira cyaa... cyafatwa... cyafatwa n'umwanzi. Si ukuvuga ko n'abo ngabo bandikaga baherereye ku mwanzi batabaga bazi ukuri! Birashoboka ko bashoboraga kuba bazi ukuri, bazi ko ibyo bavuga ari iby'umwanzi, ariko hari réalité bazi! Uzi ko hari n'abategetsi birengagizaga ukuri bazi, baka... bakabogamira ku ntaza... kuu... ku mwanzi. Bon, noneho rero njye ndibuze kuza kwibanda cyane cyane ku bu... k'uko twe tubona iyi ntambara, uko twayibonye mu minsi ishize, n'uko tubona ishobora kuzaba imeze mu minsi iri imbere. Wa...utangira wambajije ngo twavuze ko... ngo twavuze byinshi kuri iyi ntamba, ibyinshi bigenda biba.

- Ee.

- Ee...kuri icyo kibazo, nta buhanga budasanzwe abanyamakuru Kangura bakoreshaga. Ahubwo umunyamakuru nyawe, umunyamakuru wiyubaha akubaha n'umurimo we, ubundi mbere yo gufata ikaramu yawe ngo wandike, uramanza ukegera abantu b'inraribonye, bakakubwira ibihe byashize. Muzi ko ibi bi... intambara y'Inyenzi ntabwo ije muri mirongo cyenda gusa, yatangiye muri za mirongo itanu n'icyenda za mirongo itandatu!

Iyo rero ubashije kwegera abantu, bariho kandi bakuze, babayeho muri ibyo bihe byose, donc babonye ukuntu intambara y'Inyenzi yagiye ibaho, ukuntu byagiye bitera n'ibimenyetso byagendaga bigaragaza, wamara kubona izo mpanuro z'abo basaza, ukigerageza... uka... ukagerageza kwegera aba... les responsables, donc abayobozi b'iki gihugu, abo ubona ari inyangamugayo, na bo bakakubwira uko babona ibyo bintu, noneho nawe ugakora icyo bita analyse, donc isesengura utabogamye, noneho ukagerageza "guprojeta" imbere uko ibintu bizaba bimeze. Icyo gihe "urareyisisa". Ku buryo si... si ukuragura. Nk'ubu dushobora kwicarana hano nkakubwira ti "mu mezi abiri ari imbere... (interruption).

Fin de la Face A.

FACE B.**- Orateur Hassan NGEZE :**

... bw'inyangamugayo, bakora akazi kabu uko bagahawe, bakakubwira uko ibantu babibona n'imbogamizi zrimo, noneho nawe ukagenda mu isesengura rya Kinyamakuru, analyse journalistique, byanze bikunze ubona uko ibantu bizaba bimeze.

- Orateur Etienne :

Ee... ntaguciye mu ijambo hari ee... ibantu wagiye wandika bikaba koko, abantu bamwe rero bakaba barinibazaga bati "ese uriya mugabo biriya bintu yabaga abizi? Yabaga ari mu bantu babiteguye"? Ibyo wowe wabivugaho iki?

- Ee... aho ngaho urabona ko abantu... navuga ko Abanyarwanda benshi bari batarajijukirwa n'itangazamakuru. Uzi ko kera ibinyamakuru, la presse locale, ibinyamakuru donc byandikirwa imbere mu gihugu bitaraboneka, uzi ko muri za Jeune Afrique hari uwitwaga Béchir Ben Yahmed. Hajyagaho nk'umuprezida, akavuga uko uwo muprezida azaba ameze mu myaka nk'itanu. Uzi ko byagiye biba, uzi ko ya...ari we wa... wavuze bwa mbere ko Tomasi SANKARA azapfa. Donc, ko azajyaho ariko ko atazamara nk'imyaka nk'itatu. Ubwo yari afite za données nakubwiye na we. Noneho kugira ngo ikibazo cya Kangura cyo cyumvikane kurutaho, reka dutangire mbere y'intambara. Uzi ko muri mirongo inani n'umunane ni ho ubu...twandikaga muri Kanguka. Twandikaga muri Kanguka tugenda...tu...tu...twa... uko abantu batekerezaga icyo gihe, uzi ko ubu ngubu ukuntu abantu batekereza si ko batekerezaga icyo gihe. Uko abantu batekerezaga twarabibonaga. Twandikaga ibi... intambara yari itarabaho. Noneho tugiye kwegera intambara, ni bwo abo nakwita umwanzi, donc Inyenzi-Inkotanyi bariya ba RWIGARA, bariya ba KAJEGUHAKWA basanze ko mu Rwanda ikinyamakuru cyigengaga, urebye abanyamakuru bigengaga, ni twebwe twashinze... ni njye NGEZE Hassan na RWABUKWISI Visenti twashyizeho ibinyamakuru byigenga.

Nyuma ya...nka Kinyamateka urabona ni icy'Abapadiri. Kinyamateka ni izi Mvaho za Leta na Dialogue ni twe na... na ntaza na... n'ikinyamakuru cyitwa Rafiki. Ni twe twafashe ikaramu bwa mbere muri mirongo inani na gatandatu, urabona ko ni imyaka hafii...ve...e..e..hafi umunani,

- umunani.

- ni imyaka hafi umunani, turi mu itangamakuru ryigenga. Urumva ko ari umwuga tumenyereye, ibyiza byawo turabizi, n'ingorane zaho zose turazizi. Ni bwo umwanzi yashatse kugira ngo akoreshe cya kinyamakuru cyigengaga cya Kanguka kugira ngo abashe "kwentogisika" abantu, donc kunyuzamo ibyo yifusa ko byanyuramo muri icyo kinyamakuru. Noneho njye ma... maze kubacengera nza kuza gusanga ko ntashobora ku... kugambanira igihugu. Ko ntashobora gufasha aba twakoranaga mu kugambanira igihugu. Mu ku... mu ku... mu kubafasha ku... gutambutsa ibitekerezo byabo. Ari bwo havukaga ikinyamakuru cyitwaga Kangura. Ubwo Kanguka na Kangura biratandukana. Byaragoye kugira ngo abantu babyumve, kuko twe twasohotse, uribuka ko muri numero ya mbere twasohotse tuvuga ko u Rwanda rugiye guterwa. Ati "twabivanye ahagana he rero? Si ho ikibazo cyawe giherereye?

- Ee.

- Twebwe, twarebye imyiteguro Abatutsi bari barimo. Tureba ukuntu abategetsi ba hano bari basinziriye. Abategetsi b'aha ngaha bamwe bari basinziriye, basinzirijwe n'iki? Basinzirijwe n'amafaranga, donc nka... nka bariya ba RWIGARA, RWIGARA yararebaga akavuga ati "umutegetsi runaka...", umbabarire si ndi buze kuvuga amazina, "umutegetsi runaka, kugira ngo tumuhume amaso atazabona ibyo twe tuzakora, reka "tumwasosiye" muri sosiyete dushaka gukora. Bakamubwira bat "wowe dore umushahara wawe nta cyo uzakugezaho. Dufite sosiyete dushaka gushinga, reka tukuguze miliyoni makumyabiri hanyuma tu... u...u...uzigire action, umugabane muri sosiye runaka". Bityo ugasanga ada... wa mutegetsi bamuhumye amaso ku buryo abona inyungu z'inda ye gusa, ntabone inyungu z'igihugu. Urumva uko ibintu byari bimeze.

- Uhum.

- Bon, ibyo bintu noneho twebwe... nabonanye kenshi na ra... nabonanye kenshi naa... na.... na KAJEGUHAKWA hariya iwe hariya ku Kicukiro, numva ibitekerezo bye, tubonana n'abandi Bahutu twa... bamwe BIKINDI yavuze ngo "ni Abahutu b'ibida binini", tubona ibyo batekerezaga, bon, noneho tureba imyiteguro yari ihari, cyane cyane imbere mu gihugu, tureba ukuntu Abatutsi b'aha mu Rwanda boherezaga abana mu Nyenzi hanze, tureba ukuntu abategetsi imbere mu gihugu bari babizi, nta bintu twavuze abantu... abategetsi batari bazi. Aba... abategetsi bari bazi ibyo bintu byose byakorwaga imbere mu gihugu. Arikò kubera cya kintu nakubwiye, uwo mutego umwanzi yari yarabashyizeho wo kubereka inyungu z'inda yabo gusa, ntibarebe inyungu z'ighugu, ntibarebe icyo ya revolisiya ya mirongo itanu n'icyenda yaberekaga, yabisigisha, yari yarabasigiyeho umurage, noneho twe dusanga tudashobora kugwa muri wa mutego wa ba bantu bakoreraga inda zabo. Ni bwo noneho ngerageje kwege... si NGE... si NGEZE njenyine, nagerageje kwege abantu tuvuga rumwe, abantu banyuranye mbese bumva ko na bo bagomba guharanira ubusugire bw'ighugu cyabo, mbatekerereza uko ibintu babibona, na bo bambwira ko ibintu babibona, ni bwo twakoraga rero za analyses dusanga mu Rwanda hagiye kuvuka intambara. Aho wanyumvishe neza.

- Ee.

- Nibwo twandikaga tuvuga ko mu Rwanda hagiye kuvuka intambara izashorwa... izashozwa n'i... n'Inyenzi-Inkotanyi. Bwari bwo bwa mbere.

- Kuko mwari muzizi.

- Ee... twari tuzizi. Twari tumaze kuzimenya. Tuza ku...kuma...kumenya neza uko zizaza n'uko zizatera n'abazazishyigikira. Ingorane zaje kuva ahagana he? Ingorane ni uko Leta y'u Rwanda itashakaga ko tuvuga ko Abatutsi bari imbere mu gihugu bazashyigikira za Nyenzi. Leta y'u Rwanda ntiyashakaga ko tuvuga nk'Abatutsi bari bakomeye. Uzi

ko Kangura yasohotse ivuga ba RWIGARA, ba KAJEGUHAKWA, urazi abo bantu uko bari bameze muri kino gihugu. Iyo nimeru yarasohotse ivuga uko iby'iyi ntambara bimeze, Abanyarwanda benshi byarabatunguye. Ndetse n'abasirikare bo hasi byarabatunguye kumva ko hari ikinyamakuru cyanditse ko mu Rwanda hagiye kuba intambara, mu gihe bo batabizi. Uzi ko ari bwo twasohoraga nimeru ya kabiri na nimeru ya gatatu bagahita baduta muri gereza. Ibyo bintu byari bitaraba. Donc, ukuri kwa Kangura kwari kutaraba, kwaje kuza kugaragara, ubwo twaje gufatwa dushyikirizwa inkiko, bankatira imyaka makumyabiri. Intambara yaje gutera, Prezida wa Repubulika avuye... avuye mu ntuza, avuye mu mahanga aje mu Rwanda ni bwo... hari abanyamakuru, hari conférence de presse yabaye, irimo n'abanyamakuru b'amahanga, abanyamakuru baza kuza kubaza ndibuka nk'umunyamakuru wakoraga mu... wakoraga hano kuri ORINFOR wabajije Prezida wa Repubulika ati "ariko ko hari umunyamaku... ko hari abanyamakuru bafunzwe bazira ko... intambara izabaho, bakaba barabakatiye, nta kuntu abo banyamakuru mwa... mwabagirira imbabazi bakaba bafungurwa"? Muri iyo conférence de presse ni yo yatumye Prezida wa Repubulika asaba Ministre w'Ubutabera wari uriho icyo gihe ko bankorera imbabazi. Si ukuvuga ko nakorewe amnistie spéciale. Nakorewe imbazi donc za njenyine, ubwo mvanwa mu buronko intyo. Urumva ko icyo kintu cya mbere Kangura yari ima... ya... yari imaze kuvuga ko cyahise gisohoka. Urumva ko nta bundi buhanuzi bwabayeho, si ukuvuga ko umwanzi twari dufatanyije, ahubwo ni uko... nakubwiye ko umunyamakuru wiyubaha, acengera mu mpande zose kugira ngo amenye ibyo azatangaza uko bimeze. N'ubu tubonye ukuntu twamenya amakuru ari ku Mulindi, tukamenya ahantu hose Inyenzi ziri, tukamenya amakuru yazo, tukoherezayo abantu bakatuzanira amakuru, ni cyo twe tuba dukeneye. Ni na ko umunyamakuru utegerezweho na rubanda ibyerekerye n'umwuga we aki... ategerezwe gukora. Ubwo tumaze gufungurwa twakoze iki? Iyo yari phase ya kabiri. Tumaze gufungurwa noneho twari tubonye uburyo bwo gutangaza bya byitso byakoranaga n'umwanzi. Uzi ko hari icyo bise ngo "gutunga agatoki". Twa... twagerageje kwerekana abategetsi benshi bakoranaga n'umwanzi. Ibyo urabyi... ibyo urabyibuka, bigeza n'igihe noneho n'ubutegetsi bwari buriho bwemera ko Kangura ibyo ivuga ari ukuri. Uzi ko hari abategetsi benshi twagiye twandika, yego si ukuvuga ngo Kangura ni Bibiliya, ushobora kwandika nk'ibintu icumi, ariko wenda hakaba harimo ibizima. Wenda ukavuga nk'ibintu nka birindwi cyangwa umunani hashobora kuba ari bizima, tunyuze

muri za nzira nakubwiye, tugitangira iki kiganiro. Twa... twavuze ibyitso karahava. Tugenda tuvuga ibyitso n'ibimenyetso byabyo, tuvuga ibyitso n'ibimenyetso byabyo, tuvuga étape y'iyi ntambara uko imeze, étape y'intambara uko imeze, étape y'intambara uko imeze, uzi ko abantu benshi twa... abantu benshi twavuze, bafashwe. Leta yabareba igasanga koko ibyo twavuze ari ko bimeze. Yego hari abo twibeshye rwose. Hari abo twibeshye kubera ko uzi akazi k'itangazamakuru ushobora kwibeshya. Hari... ushobora kubona données nkeya, wenda n'igihe gitoya, ukaba wakwibeshya ku muntu, umuntu akaba yagira... umuntu akaba ashobora kuba yafatwa agafungwa azira ubusa. Twakomeje kwandika ibyitso, byaba n'abategetsi. Uzi ko hari abategetsi benshi twagiye tuvuga bakavaho. Si ukuvuga ngo ni twe twabaga twavanyeho abategetsi, ahubwo ni inzego z'ubutegetsi zari zibishinzwe zagaba zibizi, ariko zigasanga bya bintu birakabije kubona abaturage babimenye. Ku... kuba abaturage babimenye, ubutegetsi bugasanga abo baturage batagombye ku... abo bategetsi batagombye kugumaho, ni ibyo bimenyetso bigaragara gutyo n'ibyo bari bafite mu biro ubwabo. Si ukuvuga ko ubutegetsi bwakoraga bukoreshw na Kangura. Ahubwo ni uko Kangura yabaga yamenye iko... imikorere ya ba bategetsi. Noneho ubutegetsi bwari bugifatika, bugasanga abo bantu atari bo bagomba guhagararira rubanda, abo na bo bagiye babaho. Icyo ni ikimenyetso navuga cya kabiri cyagiye kibaho.

Intambara yakomeje "kwevoliwa", ku... uzi ko twabayeho mbere y'amashyaka menshi. Amashyaka aravuka. Amashyaka avutse, ibinyamakuru byari bitarabaho. Biriya binyamakuru bindi byaje, byaje nyuma ya za Kangura. Amashyaka avutse, twagize amahirwe yo kubakurikiranira hafi, kuko yatuvukiye mu maso. Tureba uko ishyaka M.D.R ryavutse, n'icyo rubanda yari itegereje..., yari iritegerezeho. Uzi ko ari twe ba mbere twavuze ko muri M.D.R TWAGIRAMUNGU ari Inyenzi-Inkotanyi. Ibyo twarabizize cyane, ndetse twaranabifungiwe. Kandi twatangaga ibimenyetso ariko kubera ko amatwi... ngo "amatwi arimo urupfu ntiyumva" ni ko Abanyarwanda bavuga. Ibyo... ibyo bintu twaje kuvuga, byaje kumvikana nyuma. Kugira ngo twu... ibyo twavuze kuri M.D.R byumvikane, ni uko... bi... byumvikanye ubu ngubu muri ibi bihe, ibi bihe bya nyuma. Icyo na cyo navuga ko ari ikindi kimenyetso cy'ibyo Kangura yanditse. Etienne wakurikiranye inyandiko za Kangura cyane, uzi ko ari twe twavuze ko muri Parti libéral Inyenzi zihishemo, ko ari ishyaka

ry'Inyenzi, ryari ritaranavuka ahubwo hari hasigaye nk'icyumweru, twari twabashije kumenya ko ishye... le F.P.R ishaka "kwiyoruganiza" kugira ngo ishake ukuntu "yapenetra" mu ishyaka ryari rigiye kuvuka. Donc, ba MUGENZI na ba MBONAMPEKA bari bakoze ishyaka. Bo ntabwo bakoze ishyaka bazi ko ri... ko rizi... Inyenzi rizarikoresha cyane. Ntabwo bari babizi, kubera ko... uko ibihe byari bimeze icyo gihe. Donc bo bakomeje kumva ko bari muri opposition, ko ari ikintu cya libéralisme bazanye, kigomba kujya muri opposition cyo kwishyira ukizana, noneho ni bwo Abatutsi bitabiye rya shyaka cyane, urumva ko ishyaka euh... ni... ni nk'ama... ni nk'iduka riba rikeneye abayoboke. Donc, iki... ba MUGENZI bari bakeneye ko babona ishyaka ryabo, ribona abayoboke benshi bazabaheza amajwi mu gihe cy'amatora. Ni ko bo babonaga. Ariko twebwe twabonaga ko mu iryo shyaka ryabo harimo inzira ebyiri. Hari ya nzira bifuza, hakaba n'inzira y'Inyenzi-Inkotanyi yashakaga kugira ngo ibone pépinière ige... izajya ivaniramo urubyiruko twayo izajya yohereza mu Nyenzi-Inkotanyi. Ibyo uzi ko twabivuze igihe kirekire cyane. Twarabivuze turanasakuza cyane rwose, kugeza igihe twerekaniye ko... uruhare F.P.R ifite muri rya shyaka rya Parti libéral. Icyo gihe na ba MUGENZI ntitwavugaga rumwe, ariko iyi minsi ya nyu... mu... mu minsi y'ejobundi, wabonye ko ibyo twavugaga kuri Parti libéral byabaye, uzi ko twakomezaga kuvuga ko byanze bikunze MUGENZI azageza igihe akabona ukuri, ba MBONAMPEKA bakabona ukuri, bakazaza tugafatanya mu guharanira ubusugire bwa Repubulika. Ibyo byarabaye. Ndavuga nti "na cyo ni ikindi kimenyetso cya Kangura cyagaragaye". Donc, uko twabonaga amashyaka, uko twumva amashyaka azamera mu minsi izaza na byo ni ko byabaye.

- Orateur Etienne :

Ee... uvuze ko mwajyaga mucengera nyine mukareba, mukamenya ee... mukumva uko intambara ishobora kuzatera n'uko izakomera, ese hari ubwo mwaba mwaracengeye na none mukareba, mukamenya impamvu intambara yakomeje ku... kuba mu Rwanda kugeza iki gihe?

- Ee... icyo kibazo twaragicengeye cyane ku buryo navuga ko ari kimwe mu byo dufite cyane kurusha ibindi. Donc, iyi ntambara... uzi ko intambara igitangira, twa... twatangiye muri phase yo kuvuga

rumwe. Naguha urugero, uribuka bavuga ngo RWIGEMA yapfuye, Abanyarwanda bose, mu mpande zose z'u Rwanda, Abahutu, Abatwa, Abatutsi bahagurukiye rimwe. Bahagurukiye rimwe, bereka umwanzi ko adashobora gufata uru Rwanda mu gihe bagishyize hamwe. Ariko amashyaka yiyita aya opposition, abari bayagambirije imbere, abayobozi bayo, bamaze kwegera mu ruhande rw'Inkotanyi, ndavuga cyane cyane muri ya masezerano yasinyiwe hagati ya M.D.R, P.L, P.S.D i Buruseli hamwe na F.P.R ni yo yadukururiye ibi bibazo tukrimo. Donc, Inkotanyi zamaze kubona ko zidashobora kudufata mu gihe tu... dushyi... du... tugize ubumwe, ni bwo zinyuze muri ba TWAGIRAMUNGU zakoreshaga ya masezerano y'i Buruseli yo gufatanya muri byose. Nakubwiye ko... umbabarire sindi buze kuvuga amazina cyane kuko Abanyarwanda bamenye ababagambaniye ku buryo buhagije. Sinagombye kubisubiramo rero ngo mvuge runaka yaragambanye, kuko hashobora kuba hari n'abantu bagambanye, ariko ubu bagarutse. Nta kuntu rero umuntu waba waragambanye akagaruka wajya kumwamagana. Si ngombwa ko tuvuga amazina rero. Ahubwo turebe uko byagenze n'uko bizaba bimeze. Noneho bimaze kumera gutyo, le F.P.R yati... yabonye igize ingufu, F.P.R yatijijwe ingufu cyane, kuko yari imaze kubona amashyaka yo muri opposition, yiyita ko ari ayo muri opposition, kandi akomeye. Uzi ko M.D.R ari ishyaka rikomeye. Kandi akomeye yari amaze kwemera ko azatanya na F.P.R muri byose. Zabaye ingufu ku Banyamahanga, no ku Banyamahanga bavugaga quand même noneho bati "F.P.R ni ikintu twagombye ku... gushyigikira kubona naa... n'amashyaka ari imbere mu gihugu yemera gufatanya na yo ni uko babona ko F.P.R koko ibyo irwanirira ari byo". Icyo kintu cyaratugoye cyane, noneho n'abategetsi basigaye hano, na... navuga ko bagize défaillance, kubera ko ba...na bo batahagurutse ngo bajye kubwira amahanga ubugambanyi bw'ayo mashyaka. Donc, impamvu ayo mashyaka agiye gufatanya n'umwanzi. Tuzi ko icyo kintu kitigeze gikorwa, ariko twe twakomeje kubisakuza mu itangazamakuru. Noneho uzi ko hariho za Byumba zafashwe, za Ruhengeri zafashwe. Uzi ko twamaze umwaka hafi n'igice turwanira ku mupaka, n'ubwo F.P.R yakoreshaga abasirikare bo muri N.R.A, ariko kubera ubumwe bw'abaturage twari dufite imbere mu gihugu, ubumwe twakoreshaga, wasangaga intambara ibera iriya ku mupaka. Icyo kintu noneho ni cyo cyaje gutuma haba na ya masezerano yiswe aya Arusha. Ya masezerano yiswe aya Arusha yarabaye, amaze kuba, aratangira, bon, noneho, hari ibyo bitaga la mouvance présidentielle, donc navuga ko ari ubutegetsi bwari bwegereye Prezida wa Repubulika, ni bwo bwonyine bwari busigaye

bubona ko igihugu cyugarijwe. N'abaturage bari muri ya mashyaka, abaturage bari muri za M.D.R, za... za P.S.D za nde, ndavuga Abahutu, la majorité y'Abahutu barabibonaga, babonaga ko igihugu cyabo cyugarijwe, ariko bo ntibashoboraga kubona aho bavugira, kubera ko hejuru abayobozi babo bo hejuru kandi bitoreye bari barabagambaniye bajya gusinyana n'izo Nyenzi.

Uribuka batubwira ko Inyenzi ari abavandimwe bacu, ku ngufu, batamanje kutubaza icyo dutekerezaho. Dore turi hano muri studio ya Radiyo Rwanda, uribuka ikiganiro Radiyo Rwanda yazungurutse mu mpande zose z'u Rwanda ikoresha, ivanamo ibitekerezo cyo cohoreza Arusha, uzi ko abayobozi b'ayo mashyaka batatumye bya biganiro abaturage batanze bigera aho bijya. Bya... byagumye muri iyi radiyo yanyu, kubera ko rubanda ee... itavugirwaga icyo gihe. Ubwo ibantu byarakomeje. Uko ibantu byagiye bipfa, uko twe twabibonaga, ubwo navuga ko twe dufite banque de données, donc twa... tubitse amakosa yose yakozwe ya... yadukururiye ibibazo byose, ari na yo wambajijeho.

Ubwo ibantu byarakomeje dutangira amasezerano y'Arusha. Dutangiye amasezerano y'Arusha, tuyatangira umwanzi afite gatanu ku icumi, uwo afatanyije na we afite kane ku icumi, urumva ko byari icyenda, umwanzi yari afite déjà icyenda muri négociations. Ni ukuvuga ko umwanzi ari we wi... wibazaga kandi akongera akisubiza, aki... akisaba ibantu yarangiza akongera akabyiha. Ni ko byari bimeze Arusha. Bon, noneho... urumva ko ariko hari harimo rimwe, ntabwo twavuga ko ari umwanzi gusa zari uriyo, kuko iyo aba umwanzi gusa ni F.P.R iba yaragiye Arusha i... i... ikandika igipapuro akagisinya. Hari hariyo quand même rimwe ryari riduhagarariye, ari na ryo twanaheragaho tuvuga ko ibyo bintu tutabyemera. Uzi ko amasezerano y'Arusha incuro zose yabayeho imbere mu gihugu yaramaganywe. Twaravuze "wowe F.P.R waje uteye igihugu, uzi amaseserano y'i Gbadolite", burya iyo i Gbadolite tuza... et d'ailleurs na F.P.R yabonye mirongo i... ngo mirongo ine ku ijana, ngo mirongo itandatu ku ijana, ngo ni kangahe yagiye iyibona Arusha, biriya bintu yabihawe na ba Bahutu b'inda nini b'aha ngaha imbere mu gihugu. Kubera ko kuri F.P.R iyo bohereza uruhande rubogami...ee...e...u...uruhande rubogamiye kuri Repubulika, rubogamiye donc ku butegetsi bw'imbere mu gihugu, simvuga le Guverinoma yari ihari, simvuga ubutegetsi ntabwo ari bwose, ko

ushobora gusanga Ministre ari icyitso cy'Inkotanyi, ariko mu gihe abandi bamwungirije bo babona ibibazo... uko ibibazo biteye. Iyo tuza "kunegosiya" na F.P.R ari uruhande rwa Repubulika y'u Rwanda na F.P.R, ndakubwiye ko F.P.R n'uwari kuyiha gatanu ku ijana itashoboraga kukanga, kubera ko n'amahanga yari iyizi... ingufu za F.P.R n'aho ingufu za F.P.R zavaga. Icyo kintu twakomeje kucyamaga. Prezida wa Repubulika asobanura ukuntu icyo kintu kimeze. Ingorane z'icyo kintu yarazisobanuye. Uribuka muri mitingi yo mu Ruhengeri Prezida wa Repubulika yaravuze ati "ariya masezerano atizwe neza, yazaba nk'ibipapuro, aramutse atizwe neza". Icyo yavugaga ni iki? Burya aba... abantu b'Abaprezida aba ari hejuru, ni nk'umuntu uri ku musozi hejuru cyane, akareba mu kibaya. We burya Prezida wa Repubulika aba abona ibintu twe tutabona, kubera za données nyinshi aba afite, urumva ko hari ibintu aba abona twebwe tuba tutabona. Prezida wa Repubulika rero yara... yaricaye, arareba asanga ariya masezerano azatuzanira ibyago byinshi cyane kurushaho. We yarabibonaga kandi yabivugaga kenshi. Impamvu yabivugaga nta yindi ni iyo nakubwiye ko umwanzi ari we wari wagiye Arusha, ajyanayo n'abantu yaguze, abajiana Arusha kugira ngo bajye gushyikirana. Amasezerano twayamaganye ku buryo bwose buhagije, twayakoreye imyigaragambyo, twakoze ibintu byose bishoboka ndetse byemerwa na demokarasi, ko ayo masezerano yari yarizwe nabi. Urugero rufatika, uribuka uwitwa NGULINZIRA, we nerure muvuge, Prezida wa Repubulika amutumaho ati "ngwino unsobanurile uko ayo masezerano ari gutegurwa Arusha". Uribuka agasuzuguro NGULINZIRA yakoresheje avuga ati "Prezida wa Repubulika niba akeneye ayo masezerano azaze ansange Arusha". Kirya kintu n'umuturage utazi gusoma no kwandika cyamuriye ku mutima. Kumva Umukuru w'igihugu twari tuzi ko aduhaga... wari uduhagarariye, ni we waduhagarariraga mu nzego zose z'amahanga, ni we wadushakiraga n'intwaro twarwanishaga, ni we wari... uzi ko ari we "udekalara" intambara no kuyihagarika, ni we watuboneraga ibyo byose. NGULINZIRA amaze kuvuga icyo kintu ngira ngo buri muntu wese ni bwo yabonye ko ya masezerano koko harimo amacenga akomeye cyane. Ibyo byose urabizi. Uko byagiye bikorwa, évolution yagiye ibaho. Donc, i... impamvu rero inta... wambajije ati "kuki intambara igejeje iki gihe, kandi twaratangiye dufite ingufu"? Impamvu intambara yagejeje iki gihe ni uko umwanzi yabonye igihe gihagije cyo kubona amaboko, donc cyo kubona amaboko yereka mu mahanga. Ubwo ariko ingabo zazu zakomeje kugaragaza ubutwari, ntize... ntizafatanya... navuga ko ingabo zazu

zitafatanyije na ya Guverinoma, kuko zo zakomeje kurinda igihugu cyazo. Kubera ko... ubundi umusirikare akazi ke ni ukurwana, ni "ukudefanda" igihugu. Aramutse atarwanye ngo adefande igihugu, ntabwo aba akiri umusirikari, ahubwo yavamo! Yavamo akaza kuba nka twe, akaza kuba umusivili. Umusirikari agomba kudefanda igihugu cye uko byaba bimeze uko ari ko kose. Ng'uko uko intambara yaku... ya...yakomeje gukura bitewe n'abategetsi bacu bakomeje gufatanya n'uaduteraga.

- Ee... hari ibintu rero wajyaga wandika na none, nongere mbisubiremo, ee... hari nka... Kangura nigeze kubona, ntabwo nibuka numero yayo, ariko wandika uti "ee... HABYARIMANA azapfa muri Werurwe, mu uyu mwaka", abantu rero bakibaza bati "Ese uriya muhungu, biriya bi... biriya bintu yarabiraguye cyangwa yabivanye hehe"? Nagira ngo mu gihe turi kumwe hano muri studio udusobanurile impamvu yatumye wandika ibyo bintu.
- Bon. Icyo kibazo koko ni ikintu... yego abantu bo mu... Abanyarwanda benshi, ndetse n'Abanyamahanga nabonye hari n'umuzungu witwa Philippe REYTJENS waherutse kudutelefona atubwira... a...a...adusaba kumukorera analyse ku bintu ya...yari adusabye kubera ko we yumvaga ko analyse dukoze ngo zigenda ziba, uzi ko atari ubwa mbere twari tuvuze ibintu ngo bibe, donc ntabwo ari cyo kintu cya mbere. Ni ikintu... mbese mu bintu byose twanditse, ibyinshi byagiye biba. Twebwe twarebye amacenga, yego dufite impano, Twe muri Kangura dufite impano, uzi ko hari ikinyamakuru kivuga ibintu byabaye, hakaba n'ikinyamakuru kivuga ibintu biriho, hakaba n'ikinyamakuru cyibanda kuvuga ibizaba. Twebwe rero twafashe umurongo wo kwibanda kenshi kuvuga ibintu bizaba. Nakubwiye, kugira ngo tuvuge ibintu bi... bizaba inzego twifashisha. Twifashisha abantu b'inraribonye, tukifashisha abafite ibintu bazi kuturusha, tukifashisha n'isesengura ryacu; z'analyse. Bityo ibyo tuvuze akensi bikagenda biba. Natwe twabyishimira, yego ngo nta wishima ashimwa n'abandi, ariko natwe twakwishimira ko ibyo tuvuze bigenda biba. Ahubwo ikibazo ni uko abo tubibwira ari bo ba... babyumva bitagifite igaruriro. Yabaye ibyo twavugaga byumvikanaga, ntibizumvikane bitagifite igaruriro. Kuko urabona ibintu byose Kangura yavuze, ibyo byose Kangura yanditse, iyo biza gufatwaho igaruriro biba... biba byaradushimishije cyane kurutaho. Ntabwo

wakwishimira kuba prophète des malheurs. Oui, ntabwo wabyanga kuko uba uri we, ariko kandi iyo uvuze bikumvikana, bigakosorwa, bikitabwaho, bigushimisha cyane kurutaho.

Noneho dufate kuri iyo ngingo n'ubwo ari ingingo irasaba isesengura. Twebwe mu kwezi kwa cumi na kabiri, twararebye dusanga amacenga F.P.R ifite, turavuga tuti "F.P.R ya... yashoje imirwano, ivuga ngo irashaka kuzana demukarasi mu Rwanda", isanga demukarasi irahari, ... (inaudible) ubu iyo uvuga demukarasi uvuga ubwisanzure mu itangazamakuru, uvuga ivuka ry'amashyaka, u... uvuga ndetse uburenganzira bwa buri muntu, icyo kintu HABYARIMANA yari yarakitugejejeho. Hakorwa amasezerano y'Arusha, bavuga ko HABYARIMANA atazayasinya, HABYARIMANA amasezerano aragenda arayasinya, urabyibuka uko amasezerano yayasinye. Bavuga kujuvaho ku i... k'ubutegetsi bw'inzibacyuho. Uzi ko bavuze ko amashyaka yariho igihe basinyaga iriya nzibacyuho ari yo azajya muri parlement cyangwa se muri gouvernement. Icyo kintu cyarasinye. Kimaze gusinywa, ari na cyo cyaje kuba nyirabayazana, le F.P.R... kuko le F.P.R yo... njye ku bwanjye nzi ko ari agatsiko kagizwe n'Abatutsi ga... gaharanira gufata ubutegetsi ku ngufu. Umuntu afite uburenganzira bwo kubifata muri langage yumva. "Umupolitisije" afite uko ashobora gusobanura le F.P.R, umunyamakuru nka we ufite uko ushobora kuyisobanura, ariko njye uko na... uko nayifashe, uko njye nyizi, uko nayicengeye cyane kurutaho. Noneho uzi ukuntu batumiraga irahira, Prezida wa Repubulika akajyayo, ntibajyeyo. Akajyayo, ntibajyeyo, ibintu byose bigategurwa bikuzuzwa, ariko irahira ntiribe. Twe tuza kureba dusanga ibyo bintu bi... bihatse byinshi cyane. Tuza kuza kureba ubugambane bwari hagati ya Ministre w'Intebe Agata na KAVARUGANDA bari baragize ikigirwamana, icyo gihe urabyibuka ko bavugaga ko igihe cya Prezida wa Repubulika adahari, cyangwa yabonye impamu zimubuza, ko KAVARUGANDA, donc Prezida w'Urukiko... w'Urukiko rurinda iremezo ry'Itegeko-nshinga ari we ugomba kurahira. Ibyo bintu warabikurikiranaga nawe. Noneho tukareba uku... umukino bashakaga gutega, ugasanga barashakaga kuwutega Prezida wa Repubulika, kandi gutega Prezida wa Repubulika si we le F.P.R yashakaga, niba n'amashyaka y'imbere mu gihugu yarashakaga Prezida wa Repubulika, ariko si we le F.P.R yashakaga. Le F.P.R yo yabonaga HABYARIMANA ko ari umwani w'Abahutu, donc ko ari cyo gikingi cy'Abahutu, ko HABYARIMANA aramutse apfuye nta wundi Muhutu uzongera guhaguruka ngo asakuze. Ni ko rero F.P.R yo yabonaga, ariko icyo kintu F.P.R na yo ikaba yaragihishaga amashyaka y'imbere. Ya... yabwiraga amashyaka y'imbere iti

“Mwebwe mudufashe kurwanya HABYARIMANA gusa ni yo mbogamizi”. Noneho amashyaka akumva ko agiye kurwanya HABYARIMANA, kumwambura ubutegetsi, bumvaga ko ari “ukwataka” HABYARIMANA mu kwambura ubutegetsi, mu kumwambura ubutegetsi. Ariko F.P.R yo ikavuga ati “ni ukumu... ni ukumwambura ubutegetsi, ariko ntanabeho, kuko uko... uwitwa HABYARIMANA Yuvenali kumwambura ubutegetsi akabaho, nta cyo byaba bitumariye, kuko bwa butegetsi bwaba bugihari”. Donc, hari umuntu présence y’umuntu “ideranja” entourage yose. Ni bwo noneho, twe tutangira gu... tumaze kubona irahira rimaze “kurata” incuro eshatu, rimaze kuburizwamo incuro eshatu, twatangiye rya... rya sesengura ryacu icyo ibyo bintu bihatse. Hari ibyumweru bibiri byigeze kuba, imbere mu gihugu hakonje. Opposition itavuga, la mouvance présidentielle itavuga, nta muntu mbese uvuga, utazi utegeka igihugu uwo ari we. Twe dusesenguye dusanga haracuzwe umugambi, twamanjije kujya kureba... twamaze “gukeraya” ibyitso muri MINUAR, dushyiramo ibyitso byacu kugira ngo bijye biturebera ukuntu ko ibantu bimeze, tureba imyiteguro y’Ababiligi bakoraga, dusanga ukuntu n’Ababiligi bari batangiye kutavuga rumwe na Dallaire kubera ibantu bakoraga binyuranyije n’inshingano zabo, tureba uko F.P.R yiteguraga u... uzi ko twavugaga F... twavugaga kenshi ko F.P.R yohereza Inye... yohereza Inyenzi buri munsi, buri munsi. Bajyaga ku Mulindi bagiye kuzana inkwi, bakagarura Inyenzi ku buryo bari bamaze kugira Inyenzi hano nyinshi, tureba ko nta mutegetsi wavugaga kuri icyo kintu, ni bwo noneho hari... ha... hari uruzinduko Prezida wa Repubulika yateganyaga rwo kujya guhamba wa musaza wo muri Côte d’Ivoire, turareba dusanga twe nta cyo turi cyo kugira ngo tubwire Prezida wa Repubulika ngo yere kujya muri Côte d’Ivoire, ni bwo twakora... twandikaga inyandiko tuyinyuza kuri Radiyo RTLM na Radiyo Rwanda twabahaye copie na Prezida wa Repubulika tumuha copie, imusa... yanamusenze iwe mu rugo ndabyibuka, tumubwira ko mu nyungu z’igihugu, mu nyungu za rubanda nyamwinshi ko ruriya ruzinduko rwo kujya muri Côte d’Ivoire yagombye kurureka agashaka undi muntu yoherezayo, kubera ko muri urwo ruzinduko hari hateguye imigambi iteye itya :

Iyo Prezida wa Repubulika aramuka agiye muri Côte d’Ivoire, ahagurutse ku butaka bw’u Rwanda agiye, ka gatsiko kari kayobowe na TWAGIRAMUNGU kagombaga guteranira mu nzu ya MINUAR, imbere ya KAVARUGANDA bakarahiza abadepite babo, bakarahiza ubute... bagashyiraho inzego z’ubutegetsi z’inzibacyaho, noneho twebwe duharanira ubusugire bwa

Repubulika tukumva koko ari agasuzuguro karengeje urugero, tugahuguruka tukajya kurwanya ka gatsiko kishyizeho, twamara kukarwanya ubwo intambara ikaba iravutse, noneho MINUAR ikabogamira kuri za nzego yishyiriye, navuga... ni ko navuga ko yishyiriye, intambara yamara kuvuka noneho, ubwo Prezida wa Repubulika aho ari akagaruka imbere mu gihugu, yaza, bon, noneho bakaba bamurasa azize muri ya mirwano, bashoboraga kuko nta handi hantu yagombaga kunyura, yagombaga kunyura ku kibuga cy'indege bakaba bahamurasira, ni ko twe twabibonaga, bamara kuhamurasira ukabona ubuzima bwe turabubuze, yaba ataje se ahisemo kuguma hanze bakavuga ko yahunze, bakamuhimbira ibintu binyuranye ngo yahunze igihugu cye. Na ya... na za mvururu ziri imbere mu gihugu bakazimwitirira. Icyo kintu tuma... tumaze kugikora tu...turagi... "turacyeparipiya" tugi... tugikwirakwiza mu nzego nyinshi, tugiha n'Abasenyeri n'Abapadiri, tubabwira tuti "nyabureka mubwire Prezida wa Repubulika ko ari uko... uko icyo kintu giteye, tugira amahirwe, Prezida wa Repubulika, sinavuga ngo yaratwumviye, wenda na we ni ko yabibonaga, maze ntiyajya muri Côte d'Ivoire yoherezayo, ndakeka ari Prezida w'Assemblée ushobora kuba waragiye kumuhagararira mu... Prezida w'Assemblée ari we Prezida wa Repubulika w'iki gihe wagiye kumuhagararira muri... muri iyo mihang... muri iyo mihang. Twe twa... twaravuza ati "noneho abo muri Kangura koko turishimye, kuba noneho tuvuze ikintu kibi...cyagombaga kuba, bakaba bakimenye mbere ntibagikore, bityo ubuhoro bukaba butashye u Rwanda". Ibyo byarakomeje. Noneho tureba ibya ya silence nakubwiraga, bwa... cya kintu kiti... cyari gikonje cyo muri politike cyari gihari, dukora za analyse dusanga F.P.R itazemera na rimwe kurahira, itazemera na rimwe kurahira. Kubera ko iyo iramuka irahiye urabona ko amashyaka, donc amashyaka...amasezerano y'Arusha yarushyi... yo muri Arusha yashyizweho umukono amashyaka akigoswe n'umwanzi. Navuga le M.D.R, le P.L na P.S.D yari akigoswe n'umwanzi. Bamaze kuva Arusha, ni bwo mu mashyaka havukagamo ibice, hakaba igice kibogamiye ku Nkotanyi n'igice kibogamiye kuri Repubulika, noneho Inkotanyi zirareba ziravuga ziti "hum! Twarwaniye ubusa. Ingufu twari dufite Arusha si zo dufite ubu ngubu. Ni ukuvuga ko tutazahitisha itegeko muri Guverinoma, tutazahiti... tutazahitisha itegeko mu Nama y'igihugu iharanira amajyambere. Baravuga bat "noneho nta kundi dushobora kubigenza, ntidushobora kujya mu butegetsi tutazagiramo ijambo". Uzi ko Inkotanyi zo zari zizi ko nituramuka dufite ijambo mu Nama y'igihugu iharanira amajyambere, tugatora itegeko ryo gufunga

abo... abatubogamiye bose, dutora itegeko ryo kwishyura imyenda yose twafashe mu mahanga yateye uru Rwanda, dutora amategeko yose azaba atunogeye. Ni ko bo bari bazi. Noneho babona ko ibyo bintu byose batazabigeraho. Ni bwo njiyewe mvuga ko n'aba... n'abazungu, ibihugu bimwe by'abazungu byabyivanzemo cyane bikajya ku ruhande rwa F.P.R, hari abazungu bakopye F.P.R, baziha... babahaga intwaro, baravugaga "F.P.R. iramutse ibonye ingufu mu... mu Nama y'igihugu iharanira amajyambere, yazatwishiura ya myenda yafashe". Noneho F.P.R nibura za ngufu rero, ni ukuvuga ko tuzaba duhombye, kuko ntaho tuzagarura ngo mutwishiure ya mafaranga, kandi muri Arusha bitarimo! Uzi ko muri Arusha nta ho bavuga ngo i... ibice byombi byarwanye, ati amafaranga yo kuzishyura azava ahantu aha n'aha. Ntaho babivuga. F.P.R yacungiraga ko izishyura ayo mafaranga no guha cadeau MUSEVENI wabafashije, bivuye mu itegeko bari kuzatora mu Nama y'igihugu iharanira amajyambere. F.P.R imaze ku... i... imaze gusanga ko ibyo bintu bidashoboka, ni bwo yatangiye ya macenga yo kwanga rya rahiza. Kwanga rya rahiza ndibuka ko le F.P.R yakoraga uko ishoboye kugira ngo izahitane Prezida wa Repubulika. Ni bwo twe twabitahuye mbere dukora za analyses dusanga nta wundi muntu ushobora gupfa ngo F.P.R yumve ko hari ikintu bi... biyimariye. Yarapfuye BUCYANA, ari ryo shyaka rya rubanda nyamwinshi, abantu barahungetwa bumva ko igihugu kirashya, abayobozi b'ishyaka uzi ko nanjye ndi... ndimwo mu bagize komite nyobozi y'ishyaka C.D.R, twarateranye dusanga tugomba gusaba abaturage bacu kwitonda kugira ngo tutagwa mu mutego wo F.P.R yateze. Uwo mutego wari uwuhe? Wari uwa za mvururu. F.P.R yashakaga ko tugwa muri za mvururu, ya mirwano ikongera ikavuka, bikamera nka ya yindi bari bateguye ige Prezida yagombaga kujya muri Côte d'Ivoire. Ibyo twarabivuze ku buryo buhagije, yaba kuri radiyo cyangwa kuri televiziyo ko abaturage bacu bitonda. Abaturage koko baratwumviye, abaturage baritonze, uzi ko ba...e...e... ni ho nta ntuza yari amaze gupfa, na GATABAZI yari amaze gupfa! Noneho le F.P.R ihita ivuga iti "bon, kuba BUCYANA apfuye, ntihagire imvururu ziba, GATABAZI agapfa ntihagire imvururu ziba, noneho ubu dushobora kwica noneho na HABYARIMANA, twamara kwica HABYARIMANA, noneho ba bategetsi bariho bagahita ba... bateranya ya nama tugashyiraho ya Guverinoma ishaka ko... dushaka ko ijyaho. Ni ko umubare wa F.P.R wari umeze. Bwana Etienne ndakubwira ko aho ngaho harimo ingingo eshatu, F.P.R intambara i...i... iyi ntambara turi kurwana na yo ... na yo yaratunguye. Iyi ntambara turi kurwana na F.P.R

na yo kuri yo yara... yaratunguwe. Na yo ntabwo yari izi ko intambara izamera gutya. F.P.R yari izi ko irica HABYARIMANA, yamara kwica HABYARIMANA, noneho ubutegetsi bw'inzibacyuho bugahita bujyaho, bukajya... bagahita basaba M.R.N.D bati "HABYARIMANA wenda si we kampala, nimuduhereze undi muyoboke ushobora kuba Prezida wa Repubulika", uzi ko ari Prezida wa Repubulika utaragiraga ububasha, bari barambuye ububasha bwose, kuko le F.P.R yabibonaga, na bariya bandi bafatanyije na bo ni ko babibonaga, bumvaga ko Prezida wa Repubulika namara gupfa, noneho nta zindi mbogamizi na zimwe ziriho, ko hasi turi buze gucecka, bagashyiraho ubutegetsi bwose bw'inzibacyuho. Ni bwo, noneho twebwe turebye ibyo byose, twandika tuvuga ko Prezida wa Repubulika ashobora kuzapfa mu kwezi kwa gatatu, mu mpera z'ukwezi kwa gatatu, cyangwa mu ntangiriro z'ukwezi kwa kane.

Kuki twabishyize aho hantu?

Twe twarebye uko ibihe bizagenda bikurikirana. Uzi hari délégations zavaga mu mahanga, hari abazungu ba...

Fin da la face B.